



À découvrir notamment dans cette lettre d'information :

- **Common Ground : recommandations d'actions**
- **Défi J'y vais 2025 : bilan**
- **Vélos solidaires**
- **Élections municipales de mars 2026**
- **Pour la rentrée**

1. Conseil citoyen transfrontalier (projet Common Ground) : ses recommandations d'actions à l'Eurodistrict en matière de mobilité

Le 28 juin 2025 avait lieu la cérémonie de clôture de la phase pilote du projet *Common Ground SaarMoselle 2023-2025* ayant permis la création d'un dynamique **conseil citoyen franco-allemand** composé de quarante citoyens issus des communes françaises et allemandes membres de l'Eurodistrict SaarMoselle. Ces membres se sont régulièrement réunis sous la présidence de Monsieur Bernd Krewer (originaire de la Communauté d'Agglomération de Sarreguemines) et sous la vice-présidence de Madame Heike Bornholdt-Fried (originaire de la Ville de Sarrebruck).





Ce conseil citoyen a formulé des recommandations d'actions auxquelles l'Eurodistrict prête une oreille attentive. Voici ses **recommandations en matière de mobilité** :

- **développement et entretien de l'infrastructure d'un réseau transfrontalier de pistes cyclables** (interface avec le thème du tourisme et de la protection climatique), y compris une liaison cyclable entre Sarrebruck et Forbach en tant qu'axe important du trafic quotidien. Un **point de contact pour le signalement de dommages** concernant la gestion des voies et l'infrastructure devrait être mis en place ;

- **tarification plus attrayante des transports publics transfrontaliers** pour les différents motifs de mobilité :

- le travail : abonnements mensuels transfrontaliers comme le *Deutschlandticket* ou les *Jobtickets* avec une participation des employeurs ;

- le tourisme : billets de week-end et billets de groupe, pour des événements culturels et sportifs ; offres combinées (billet d'entrée avec transport en commun) ;

- **extension de l'offre de transports publics en Sarre-Moselle** en liaison avec les lignes existantes (comme la ligne de bus 30), par exemple grâce aux bus électriques ou minibus transfrontaliers « à la demande ». **Extension de la cadence des offres existantes** le soir et le week-end afin de bénéficier des offres culturelles (ligne de bus 30) ;

- **optimisation et coordination des places de stationnement pour les voitures et les vélos avec une tarification harmonisée** : parkings-relais à proximité des lignes de transports publics (les frais de stationnement permettant d'utiliser librement les transports en commun), parkings transfrontaliers pour covoitureurs, parkings à vélos couverts et sécurisés avec points de recharge pour vélos électriques dans les villes ;

- **amélioration de l'information** (horaires, tarifs, plans de réseaux).

Source : rapport du conseil des citoyens Common Ground SaarMoselle - présentation des résultats et recommandations d'action) <https://www.saarbruecken.de/media/download-685e5623b863e>
https://www.saarbruecken.de/rathaus/aktiv_in_europa/common_ground

Le Collectif Vélo souhaite bonne continuation au conseil citoyen transfrontalier !

2. Défi Au boulot, à l'école, au collège, au lycée, j'y vais autrement de mai 2025 : bilan

Le **défi J'y vais**, défi collaboratif et solidaire proposé par la Communauté d'Agglomération Forbach Porte de France, a, comme chaque année, fédéré l'ensemble du territoire. Bravo aux **entreprises et aux collectivités (5 500 km cumulés en mai 2025)** qui, année après année, sont toujours plus nombreuses à joindre leurs efforts à ceux des **établissements scolaires (14 600 km cumulés en mai 2025)** :

Communauté d'Agglomération Forbach Porte de France FORBACH

Forbus FORBACH

Pharmacie Nouvelle Leroy FORBACH

Centre médico-gériatrique Saint-François Groupe SOS FORBACH

Sydeme MORSBACH

Pharmacie de l'Aigle FORBACH

Pointsoft FORBACH

École FARSCHVILLER

École Saint-Exupéry DIEBLING

École élémentaire NOUSSEVILLER-SAINT-NABOR

École maternelle de Bellevue FORBACH

École élémentaire Louis-Houpert FORBACH

Groupe scolaire Marienau FORBACH

École biculturelle SPICHEREN

École primaire biculturelle du Creutzberg FORBACH

École maternelle Louis-Houpert FORBACH

École du Centre STIRING-WENDEL

Collège Nicolas-Untersteller STIRING-WENDEL

Durant le mois de mai, les entreprises, les collectivités et les établissements scolaires volontaires dans les 21 communes de l'agglomération ont cumulé **un maximum de kilomètres autrement qu'en voiture solo**. À noter la très belle performance de la classe de CP de l'école de Marienau de Forbach, dans laquelle plus de 75,66 % des élèves sont venus de façon active à l'école pendant tout le mois de mai !

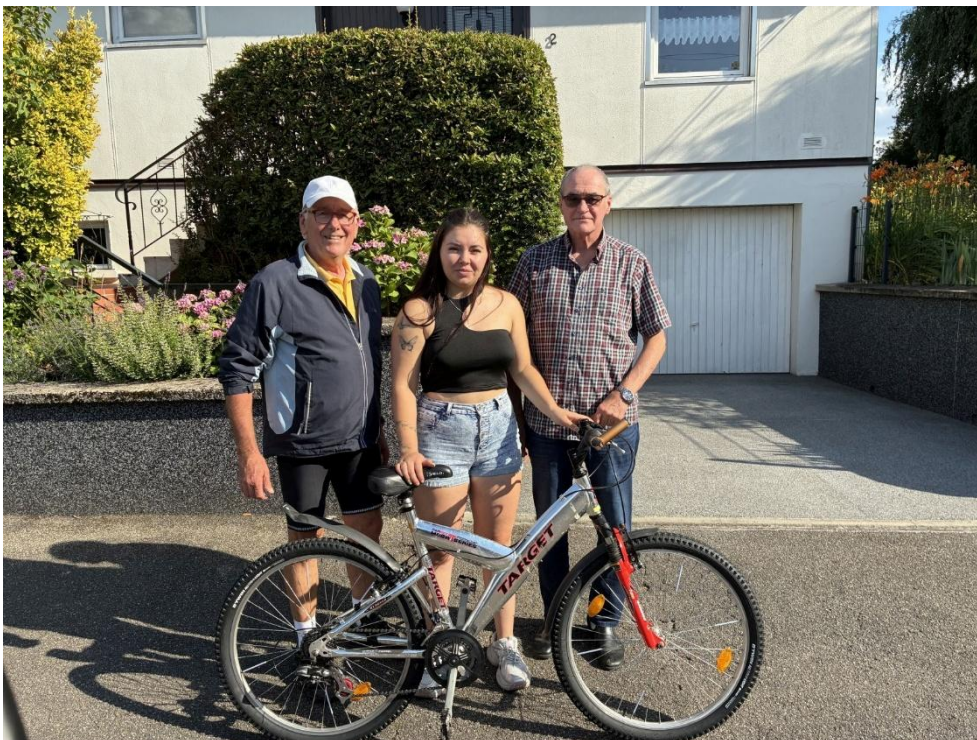
Le total des kilomètres parcourus a été ajouté à celui des 40 autres territoires partenaires en région Grand Est. L'ensemble a été converti en dotation financière de 5 000 €. En 2025, c'est l'association *Trajets Alsace Centrale* qui a bénéficié de ce chèque. Cette association participe au développement des mobilités alternatives à la voiture en mettant à disposition des vélos cargo pour des familles.



3. Les anciens vélos continuent à trouver preneur

En présence de Monsieur Fred Surma représentant l'association d'entraide *Prietenie* (« Amitiés » en roumain), **un vélo** révisé, rechaussé et équipé (feux avant et arrière + antivol) par Fabien, membre actif du Collectif Vélo, **a été remis à Mariia**. Originnaire de Donetsk (Ukraine), Mariia parle déjà bien français et poursuit un chemin d'intégration volontariste et prometteur.

Un grand sourire qui en dit long et la possibilité pour Mariia de se rendre plus facilement à son travail à vélo.



Encore une action qui fait sens ; un grand merci à l'Office du Tourisme du Pays de Forbach qui nous a fait confiance pour que ses anciens vélos soient remis entre de bonnes mains.

4. Échanges « mobilité » avec un premier candidat déclaré aux élections municipales de mars 2026

Le 5 août 2025, le Collectif Vélo Forbach Porte de France, **apolitique**, a répondu favorablement à la demande d'échanges sur le thème de la mobilité exprimée par le premier candidat déclaré aux élections municipales de Forbach.

Le collectif rappelle qu'il est prêt à partager ses connaissances en matière de mobilités actives avec **tous les candidats se présentant dans les 21 communes de l'Agglomération Forbach Porte de France** (Alsting / Behren-lès-Forbach / Bousbach / Cocheren / Diebling / Etzling / Farschviller / Folkling / Forbach / Kerbach / Metzling / Morsbach / Nousseviller-Saint-Nabor / Oeting / Petite-Rosselle / Rosbruck / Schoeneck / Spicheren / Stiring-Wendel / Tenteling / Thédling) et qui le solliciteraient pour un temps d'échange en amont des élections de mars 2026.

5. Pour la rentrée

- Reprise des séances de l'École cyclo de Morsbach le samedi 6 septembre 2025 à 13h45 au centre Éric-Tabarly : trois séances d'essai gratuites pour les jeunes à partir de 8 ans.

<https://cyclo-morsbach.sportsregions.fr/>

CYCLO CLUB LOISIRS MORSBACH
à vélo tout est + beau!

Rejoignez NOUS

CYCLO CLUB LOISIRS DE MORSBACH,
Le Cyclo de Morsbach propose principalement une école vélo dynamique. Les sorties se déroulent tous les samedis après-midi.

Profitez de 3 essais offerts !

RDV 13h45 départ 14h00
Retour entre 16h et 18h selon la saison.

3 à 4 groupes prennent le départ sur des parcours adaptés aux participants.

Une douzaine d'encadrants et d'adultes accompagnateurs prennent en charge les jeunes participants.

Nouveauté 2025: Création d'un groupe de sorties pour les licenciés adultes.

ÉRIC TABARLY

Contact : Franck ROTH
Tél. : 06 68 34 50 85 - Courriel : froth@sfr.fr
Site Internet : <http://cyclo-morsbach.sportsregions.fr/>

CYCLO CLUB DE MORSBACH, La force dans son école vélo

- Organisation d'une **Kidical Mass** à Sarrebruck, le samedi 20 septembre 2025 à 14h :

STRASSEN SIND FÜR ALLE DA

PARK(ing) Day SAARBRÜCKEN

KIDICAL MASS
FAHRRADDEMO
ALT-SARBRÜCKEN

Samstag, 20.9.2025, 14 - 18 Uhr
Großherzog-Friedrich-Straße
(Abschnitt zw. Arndt- und Lessingstraße)

MEHR PLATZ FÜR MENSCHEN

Qu'est-ce qu'une *Kidical Mass* ? L'expression vient de *Critical Mass* (masse critique ou vélorution) et de *kids* (enfants). C'est une parade familiale avec des enfants pédalant sur leur vélo ou transportés. Cette balade permet de démontrer l'importance et les avantages du vélo dans les villes, y compris pour les enfants.

La vision d'une *Kidical Mass* est la suivante : tous les enfants et tous les jeunes devraient avoir la possibilité de se déplacer à vélo en ville en toute sécurité et de manière autonome, **en partant du principe qu'une ville adaptée aux enfants est bonne pour les personnes de tous âges.**

- Et un peu de lecture...

Zola à bicyclette - Libre et dans le vent, Jean-Paul Vespini, une parution littéraire 2025 :

<https://www.arthaud.fr/zola-a-bicyclette/9782080462008>



6. Défi Geovelo d'août 2025

L'objectif consiste à cumuler tous ensemble **8 600 km à vélo d'ici la fin du mois d'août**. N'hésitez pas à rejoindre les participants à ce défi collaboratif et ludique. Pourquoi ne pas ajouter vos propres kilomètres à vélo aux 8 242 km déjà cumulés à ce jour pour le défi en cours ?

<https://www.paysdeforbach.com/lei/detail/99/1306006877/6360/8-600-km-velo-en-aout-forbach.htm>

7. Prochaine rencontre du Collectif Vélo Forbach Porte de France ouverte à tous

Retrouvez-nous **le vendredi 5 septembre 2025 à 18h00 devant la mairie de Forbach** pour des échanges ainsi qu'un petit tour à vélo improvisé. Si, à cette occasion, vous souhaitez que le collectif teste avec vous un itinéraire à vélo particulier (par exemple votre itinéraire domicile-travail, si la perspective de faire du vélotaf vous tente), c'est tout à fait possible.

Collectif Vélo Forbach Porte de France
www.velo-forbach.fr

Pour nous écrire : collectif@velo-forbach.fr

Pour ne plus recevoir de mail du Collectif Vélo Forbach Porte de France : envoyez "Stop" à collectif@velo-forbach.fr



À découvrir notamment dans cette lettre d'information :

- **Common Ground : Handlungsempfehlungen im Bereich Mobilität**
- **Herausforderung J'y vais (Zur Arbeit, zur Schule, zur Mittelschule, zur Oberschule gehe ich anders) 2025: Bilanz**
- **Solidarische Fahrräder**
- **Kommunalwahlen in Frankreich im März 2026**
- **Für den Schulbeginn (am 1. September 2025 in Frankreich)**

1. Grenzüberschreitender Bürgerrat (Projekt Common Ground): seine Handlungsempfehlungen an den Eurodistrikt im Bereich Mobilität

Am 28. Juni 2025 fand die Abschlussfeier der Pilotphase des Projekts *Common Ground SaarMoselle 2023-2025* statt, in dessen Rahmen ein dynamischer **deutsch-französischer Bürgerrat** mit vierzig Bürgern aus französischen und deutschen Gemeinden, die Mitglieder des Eurodistrikts SaarMoselle sind, gegründet wurde. Diese Mitglieder trafen sich regelmäßig unter dem Vorsitz von Herrn Bernd Krewer (aus dem Gemeindeverband Sarreguemines) und unter dem stellvertretenden Vorsitz von Frau Heike Bornholdt-Fried (aus der Stadt Saarbrücken).





Dieser Bürgerrat hat Handlungsempfehlungen formuliert, denen der Eurodistrikt aufmerksam zuhört. Hier sind seine **Empfehlungen zum Thema Mobilität**:

- **Ausbau und Instandhaltung der Infrastruktur eines grenzüberschreitenden Radwegenetzes** (Schnittstelle zum Thema Tourismus und Klimaschutz), dazu gehört auch eine Radwegeverbindung zwischen Saarbrücken und Forbach als wichtige Achse des täglichen Verkehrs. Eine **Kontaktstelle für Schadensmeldungen** bzgl. Wegeführung und Infrastruktur sollte eingerichtet werden;
- **attraktivere Preisgestaltung für den grenzüberschreitenden ÖPNV** für verschiedene Mobilitätsanlässe:
 - Arbeit: grenzüberschreitende Monatsabos wie Deutschlandticket oder Jobtickets mit Unterstützung der Arbeitgeber;
 - Tourismus: Wochenend- und Gruppentickets, für Kultur- und Sportveranstaltungen: Kombiangebote (Eintrittskarte incl. ÖPNV);
- **Ausbau des ÖPNV-Angebotes im Bereich Saar-Moselle** in Anbindung an die vorhandenen Linien (z.B. Buslinie 30) z.B. durch Elektrobusse oder grenzüberschreitende Kleinbusse „on demand“. **Ausweitung der Taktung der bestehenden Angebote** auf den Abend und das Wochenende, um kulturelle Angebote wahrzunehmen (Buslinie 30);

- **Optimierung und Koordination von Stellplätzen für PKW und Fahrräder mit abgestimmter Preisgestaltung:** Park & Ride-Plätze nahe ÖPNV-Linien (Parkgebühren ermöglichen freie Nutzung des ÖPNV), grenzüberschreitende Mitfahrerparkplätze, überdachte und sichere Fahrradstellplätze mit Ladestellen für E-bikes in den Städten;
- **Verbesserung der Informationen** (Fahrpläne, Tarife, Netzpläne).

Quelle : Bericht des Bürger:innenbeirats Common Ground SaarMoselle - Vorstellung der Ergebnisse und Handlungsempfehlungen

https://www.saarbruecken.de/rathaus/aktiv_in_europa/common_ground

Das Collectif Vélo wünscht dem grenzüberschreitenden Bürgerrat weiterhin viel Erfolg!

2. Herausforderung *Au boulot, à l'école, au collège, au lycée, j'y vais autrement (Zur Arbeit, zur Schule, zur Mittelschule, zur Oberschule gehe ich anders)* von Mai 2025: Bilanz

Die Herausforderung ***J'y vais (Zur Arbeit, zur Schule, zur Mittelschule, zur Oberschule gehe ich anders)***, eine gemeinschaftliche und solidarische Initiative, die vom Gemeindeverband Forbach Porte de France unterstützt wird, hat wie jedes Jahr den gesamten Gemeindeverband zusammengebracht. Ein großes Lob an die **Unternehmen und Gemeinden (insgesamt 5.500 km im Mai 2025)**, die sich Jahr für Jahr in immer größerer Zahl den Bemühungen der **Schulen** anschließen (**insgesamt 14.600 km im Mai 2025**):

Communauté d'Agglomération Forbach Porte de France FORBACH

Forbus FORBACH

Pharmacie Nouvelle Leroy FORBACH

Centre médico-gériatrique Saint-François Groupe SOS FORBACH

Sydeme MORSBACH

Pharmacie de l'Aigle FORBACH

Pointsoft FORBACH

École FARSCHVILLER

École Saint-Exupéry DIEBLING

École élémentaire NOUSSEVILLER-SAINT-NABOR

École maternelle de Bellevue FORBACH

École élémentaire Louis-Houpert FORBACH

Groupe scolaire Marienau FORBACH
 École biculturelle SPICHEREN
 École primaire biculturelle du Creutzberg FORBACH
 École maternelle Louis-Houpert FORBACH
 École du Centre STIRING-WENDEL
 Collège Nicolas-Untersteller STIRING-WENDEL

Im Mai haben freiwillige Unternehmen, Gemeinden und Schulen in den 21 Gemeinden des Gemeindeverbands **so viele Kilometer wie möglich zurückgelegt, ohne dabei das Auto ohne Passagiere zu benutzen**. Besonders hervorzuheben ist die großartige Leistung der ersten Klasse der Marienau-Schule in Forbach, in der mehr als 75,66 % der Schüler den ganzen Mai über aktiv zur Schule gekommen sind!

Die insgesamt zurückgelegten Kilometer wurden zu denen der 40 anderen Partnergebiete in der Region Grand Est addiert. Die Gesamtzahl wurde in eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 5.000 € umgewandelt. Im Jahr 2025 kam dieser Scheck dem Verein *Trajets Alsace Centrale* zugute. Dieser Verein beteiligt sich an der Entwicklung alternativer Mobilitätskonzepte zum Auto, indem er Familien Lastenfahrräder zur Verfügung stellt.

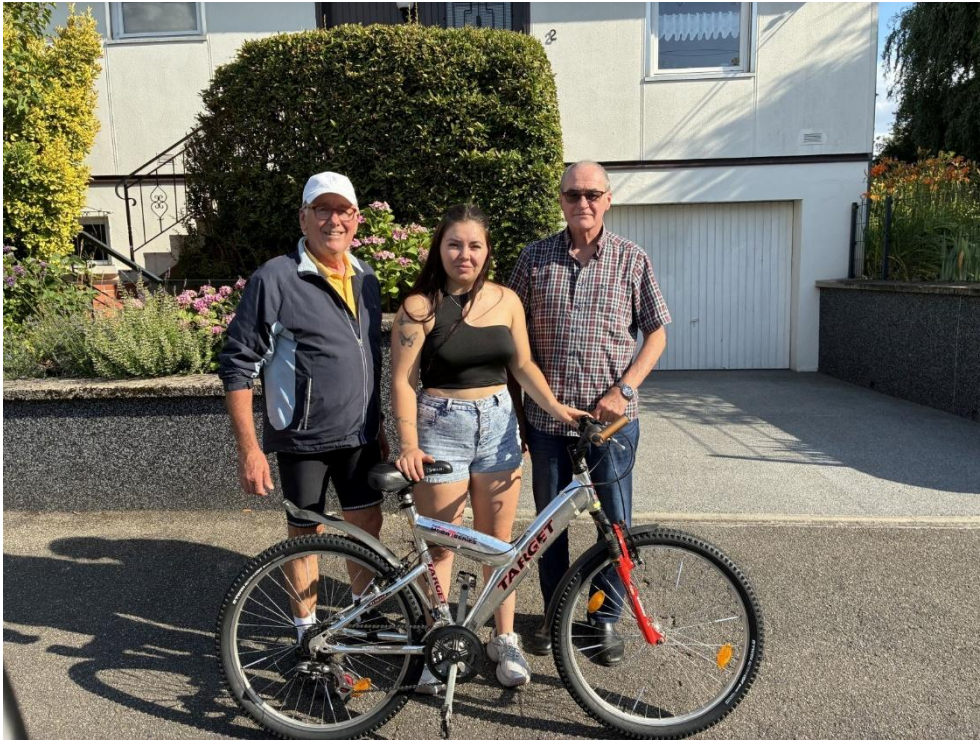


3. Alte Fahrräder finden weiterhin Abnehmer

In Anwesenheit von Herrn Fred Surma, Vertreter des Hilfsvereins *Prietenie* („Freundschaften“ auf Rumänisch), **wurde Mariia ein** von Fabien, einem aktiven Mitglied des Collectif Vélo, überholtes, neu bereiftes und ausgestattetes **Fahrrad** (mit Vorder- und Rücklicht +

Diebstahlsicherung) **übergeben**. Mariia stammt aus Donezk (Ukraine), spricht bereits gut Französisch und verfolgt einen entschlossenen und vielversprechenden Integrationsweg.

Ein breites Lächeln, das Bände spricht, und für Mariia die Möglichkeit, leichter mit dem Fahrrad zur Arbeit zu fahren.



Wieder einmal eine sinnvolle Aktion; ein großes Dankeschön an das Fremdenverkehrsamt des Pays de Forbach, das uns sein Vertrauen geschenkt hat, damit seine alten Fahrräder in gute Hände gelangen.

4. Austausch zum Thema „Mobilität“ mit einem ersten Kandidaten für die französischen Kommunalwahlen im März 2026

Am 5. August 2025 hat das **unpolitische** Kollektiv „Vélo Forbach Porte de France“ positiv auf die Anfrage des ersten Kandidaten für die Kommunalwahlen in Forbach reagiert, sich zum Thema Mobilität auszutauschen.

Das Kollektiv bekräftigt seine Bereitschaft, sein Wissen im Bereich der aktiven Mobilität mit **allen Kandidaten** zu teilen, **die sich in den 21 Gemeinden des Gemeindeverbands Forbach Porte de France** (Alsting / Behren-lès-Forbach / Bousbach / Cocheren / Diebling / Etzling / Farschviller / Folkling / Forbach / Kerbach / Metzing / Morsbach / Nousseviller-Saint-Nabor / Oeting / Petite-Rosselle / Rosbruck / Schoeneck / Spicheren / Stiring-Wendel / Tenteling / Thédning) **zur Wahl stellen** und es vor den Wahlen im März 2026 um einen Austausch bitten.

5. Für den Schulbeginn (am 1. September 2025 in Frankreich)

- Die Kurse der **Fahrradschule Morsbach** finden am **Samstag, 6. September 2025, um 13:45 Uhr im Centre Éric-Tabarly** wieder statt: drei kostenlose Probekurse für Kinder ab 8 Jahren.

<https://cyclo-morsbach.sportsregions.fr/>

CYCLO CLUB LOISIRS MORSBACH
à vélo tout est + beau!

Profitez de 3 essais offerts !

CYCLO CLUB LOISIRS DE MORSBACH,
Le Cyclo de Morsbach propose principalement une école vélo dynamique. Les sorties se déroulent tous les samedis après-midi.

RDV 13h45 départ 14h00
Retour entre 16h et 18h selon la saison.

3 à 4 groupes prennent le départ sur des parcours adaptés aux participants.

Une douzaine d'encadrants et d'adultes accompagnateurs prennent en charge les jeunes participants.

Nouveauté 2025: Création d'un groupe de sorties pour les licenciés adultes.

Rejoignez NOUS

Site Internet **Page Facebook**

CYCLO CLUB DE MORSBACH, La force dans son école vélo

Contact : Franck ROTH
Tél. : 06 68 34 50 85 - Courriel : froth@sfr.fr
Site Internet : <http://cyclo-morsbach.sportsregions.fr/>

- eine **Kidical Mass** findet in Saarbrücken am **Samstag, 20. September 2025, um 14 Uhr** statt:

STRASSEN SIND FÜR ALLE DA

FAHRRADDEMO KIDICAL MASS ALT-SAARBRÜCKEN

PARK(ing) Day SAARBRÜCKEN

Samstag, 20.9.2025, 14 - 18 Uhr
Großherzog-Friedrich-Straße
(Abschnitt zw. Arndt- und Lessingstraße)

MEHR PLATZ FÜR MENSCHEN

Was ist eine *Kidical Mass*? Der Begriff setzt sich aus *Critical Mass* (Fahrradrevolution) und *Kids* (Kinder) zusammen. Es handelt sich um eine Familienparade, bei der Kinder auf ihren Fahrrädern fahren oder transportiert werden. Diese Fahrt soll die Bedeutung und die Vorteile des Fahrrads in Städten aufzeigen, auch für Kinder.

Die Vision einer *Kidical Mass* ist, dass alle Kinder und Jugendlichen die Möglichkeit haben sollten, sich sicher und selbstständig mit dem Fahrrad in einer Stadt fortzubewegen, **ausgehend von der Prämisse, dass eine kinderfreundliche Stadt gut für Menschen jeden Alters ist.**

- Und ein bisschen Lesestoff...

Zola à bicyclette - Libre et dans le vent, Jean-Paul Vespini, eine literarische Veröffentlichung 2025:

<https://www.arthaud.fr/zola-a-bicyclette/9782080462008>



6. Geovelo-Herausforderung im August 2025

Das Ziel besteht darin, **bis Ende August gemeinsam 8.600 km mit dem Fahrrad** zurückzulegen. Zögern Sie nicht, sich den Teilnehmern dieser gemeinschaftlichen und unterhaltsamen Herausforderung anzuschließen. Warum fügen Sie nicht Ihre eigenen mit dem Fahrrad zurückgelegten Kilometer zu den 8.073 km hinzu, die bis heute für die aktuelle Herausforderung gesammelt wurden?

<https://www.paysdeforbach.com/lei/detail/99/1306006877/6360/8-600-km-velo-en-aout-forbach.htm>

7. Nächstes Treffen des Collectif Vélo Forbach Porte de France, offen für alle

Treffen Sie uns **am Freitag, den 5. September 2025 um 18:00 Uhr vor dem Rathaus von Forbach** zu einem Austausch und einer kleinen improvisierten Radtour. Wenn Sie bei dieser Gelegenheit möchten, dass das Kollektiv mit Ihnen eine bestimmte Fahrradrouten testet (zum Beispiel Ihre Strecke von zu Hause zur Arbeit, wenn Sie die Aussicht auf das Fahrradpendeln reizt), ist das durchaus möglich.

Collectif Vélo Forbach Porte de France

www.velo-forbach.fr

Um uns zu schreiben : collectif@velo-forbach.fr

Um keine E-Mails mehr vom Collectif Vélo Forbach Porte de France zu erhalten: Schicken Sie "Stop" an collectif@velo-forbach.fr